



سياسة استخدام شعار وعلامة الاعتماد السعودي

**Policy on Use of Saudi Accreditation Logo and Accreditation Mark**

**A-02-06**

**١٤٤٣ هـ - ٢٠٢٢ م**

إعداد	إقرار
عبدالرحمن محمد العسكر مدير عام الجودة	د. عادل بن عبدالرحمن القعيد المدير التنفيذي

## Contents

## الفهرس

<b>1 Purpose</b>	3	٣	١ الغرض
<b>2 Scope</b>	3	٣	٢ مجال التطبيق
<b>3 References</b>	3	٣	٣ الوثائق المرجعية
<b>4 Terms / Definitions</b>	3	٣	٤ مصطلحات / تعاريف
<b>5 General Rules and Guidances</b>	4	٤	٥ القواعد العامة والإرشادات
5.1 SAAC Logo	4	٤	٥,١ شعار المركز
5.1.1 SAAC Logo Use	4	٤	٥,١,١ استعمال شعار المركز
5.2 SAAC Mark	4	٤	٥,٢ علامة المركز
5.3 Logo and Mark colors	5	٥	٥,٣ ألوان الشعار والعلامة
5.4 Fonts	5	٥	٥,٤ الخطوط
<b>6 Use SAAC Mark or Reference to Accreditation on Publicity and Other Materials</b>	6	٦	٦ استخدام علامة المركز أو الإشارة إلى الاعتماد في المواد الدعائية وغيرها
6.1 Areas of Use	6	٦	٦,١ مجالات الاستعمال
6.2 Conditions	6	٦	٦,٢ الضوابط
<b>7 Using SAAC Mark on conformity assessment certificates and reports</b>	8	٨	٧ استخدام علامة المركز على شهادات وتقارير تقييم المطابقة
7.1 Testing laboratories	8	٨	٧,١ مختبرات الفحص
7.2 Calibration laboratories	9	٩	٧,٢ مختبرات المعايير
7.3 Inspection bodies	9	٩	٧,٣ جهات التفتيش
7.4 Certification bodies (Management System)	9	٩	٧,٤ جهات منح الشهادات (نظم الادارة)
7.5 Certification bodies (Halal)	10	١٠	٧,٥ جهات منح الشهادات (حلال)
7.6 Medical Laboratories	10	١٠	٦,٧,٦ المختبرات الطبية
<b>8 Use of the SAAC Mark with ILAC MRA Mark</b>	11	١١	٨ استخدام علامة المركز مع علامة ILAC MRA
<b>Annex A</b>	14	١٤	الملحق أ
<b>Annex B</b>	17	١٧	الملحق ب



## 1 Purpose

The document illustrates the instructions to how to use the SAAC Logo, in multiple applications to maintain a uniform format in all printed, electronic or other items. The document also provides rules, requirements and policies for governing the protection & use of SAAC mark.

## ١ الغرض

توضح الوثيقة الإرشادات الخاصة بكيفية استخدام شعار المركز السعودي للاعتماد في تطبيقات متعددة للحفاظ على تنسيق موحد في جميع العناصر المطبوعة أو الإلكترونية وغيرها. وتتوفر هذه الوثيقة أيضاً القواعد والمتطلبات والسياسات التي تحكم حماية واستخدام علامة الاعتماد السعودي.

## 2 Scope

The document is applicable to ALL SAAC accredited CABs.

## ٢ مجال التطبيق

تطبق الوثيقة على جميع جهات تقويم المطابقة المعتمدة من قبل المركز السعودي للاعتماد.

## 3 Reference

- ISO/IEC 17011 Conformity assessment — Requirements for accreditation bodies accrediting CABs
- ILAC-P8: ILAC Mutual Recognition Arrangement: Supplementary Requirements and Guidelines for the Use of Accreditation Symbols and for Claims of Accreditation Status by Accredited Laboratories and Inspection Bodies
- ILAC-R4: Use of the ILAC Logo and Tagline
- ILAC-R7: Rules for the Use of the ILAC MRA Mark
- IAF PL 8: 2016 Rules for the Use of the IAF Logo
- IAF PL 9: 2019 General Principles for the Use of the IAF CERTSEARCH Mark
- ILAC-R7: Rules for the Use of the ILAC MRA Mark.

## ٣ الوثائق المرجعية

## 4 Terms / definitions

**SAAC:** Saudi Accreditation Center.

## ٤ مصطلحات/ تعاريف

**المركز:** المركز السعودي للاعتماد.

**SAAC Logo:** Logo that SAAC uses to show its identity.

**شعار المركز:** الشعار الذي يستخدمه المركز لإظهار هويته.

**CAB:** Conformity Assessment Body.

**الجهة:** جهة تقويم المطابقة.

**SAAC Mark:** The mark that SAAC awards to the accredited CAB in a certain scope.

**علامة الاعتماد السعودي:** هي العلامة التي يمنحها المركز لجهات تقويم المطابقة المعتمدة في مجال محدد ويشار لها (علامة المركز).

**ILAC MRA Mark:** The mark that shows SAAC as an ILAC member and MRA signatory.

**علامة ILAC MRA:** العلامة التي تشير إلى أن المركز عضو في منظمة ILAC ووقع على اتفاقية MRA.

## 5 General rules and guidance:

### 5.1 SAAC Logo

The SAAC Logo is a symbol made up in both Arabic and English. Any organization should not use SAAC Logo, without submitting an official request to use it with justifications, then receives an official approval from SAAC.

#### 5.1.1 SAAC Logo Use:

The "Saudi Accreditation" Logo is to be used by SAAC only, and SAAC accredited CABs, after official written approval from SAAC.

The requirements of this document are to be met when using the SAAC Logo or making any reference to it, ensuring an original size of logo without affecting the design, legibility, visibility, colors, and the contents associated with the logo should be readable as shown below:

#### 5.1.2 Minimum printed logo size:



#### 5.1.3 Minimum digital logo size:



### 5.2 SAAC Mark

The SAAC Mark consists of a symbol and writing in both Arabic and English used by SAAC Accredited CABs in their internal and external documents, according to their granted accreditation scopes; provided that it is accompanied by a document and/or data to

## ٥ القواعد العامة والإرشادات

### ٥,١ شعار المركز

الشعار يتكون من رمز وكتابة باللغتين العربية والإنجليزية. يجب أن تستخدم أي جهة شعار "الاعتماد السعودي" دون تقديم طلب رسمي لاستخدامه مع توضيح الأسباب، ثم الحصول على موافقة رسمية من المركز.

#### ٥,١,١ استعمال شعار المركز

يتم استخدام شعار "الاعتماد السعودي" من قبل المركز السعودي للاعتماد فقط، والجهات المعتمدة من المركز بعدأخذ الموافقة من المركز.

يجب الالتزام بمتطلبات هذه الوثيقة عند استخدام شعار "الاعتماد السعودي" أو ما يشير إليه، حيث يتعين التأكد من استخدام الحجم المناسب للعلامة، بحيث لا يتأثر التصميم والوضوح والرؤبة واللون والمحتويات المرتبطة بالشعار ويكون قابلاً للقراءة وفقاً للتوضيح أدناه:

#### ٥,٢ الحجم الأدنى للشعار المطبوع:



#### ٥,١,٣ الحجم الأدنى للشعار على الشاشة:



### ٥,٢ علامة المركز

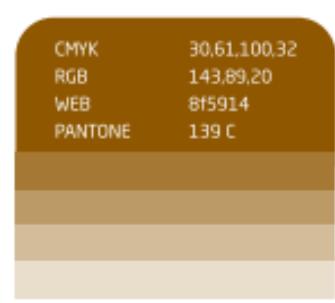
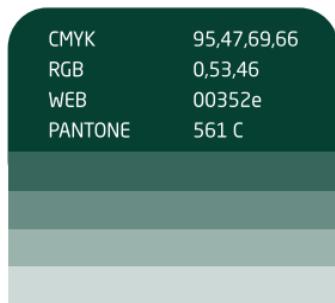
العلامة تتكون من رمز وكتابة باللغتين العربية والإنجليزية. وهي تستخدم من قبل جهات تقويم المطابقة المعتمدة، في الوثائق الداخلية والخارجية لديها، وذلك وفقاً للمجالات الفنية التي تم اعتمادها فقط.

ensure non-unambiguously of their granted accreditation scopes including the category of accreditation and SAAC certificate number.

The requirements of this document are to be met by the CAB when it uses the "SAAC Mark" as shown in Annex A.

### 5.3 Logo and Mark colors

SAAC Logo and Mark consists of three colors: green, light brown, dark gray, and must be used in accordance with the Pantone color scheme. The shapes and colors shown below are for printing purposes only:



### 5.4 Fonts

SAAC's primary typeface is DIN Next LT. It can be used in the following weights as required:

(Light, Regular, Medium, Bold and Heavy)

### 5.5 الخطوط

الخط الأساسي هو DIN Next LT ويمكن استخدامه بالأوزان التالية حسب الاحتياج:

(Light, Regular, Medium, Bold and Heavy)

على أن تكون مصاحبة بوثيقة و/أو معطيات تحدد دون لبس المجال الفي والنشاط الذي تم اعتماده ورقم شهادة الاعتماد.

يجب أن تلتزم جهات تقويم المطابقة بمتطلبات هذه الوثيقة عند استخدام علامة "الاعتماد السعودي" ، كما هو موضح في الملحق أ.

### 5.6 ألوان الشعار والعلامة

ألوان الشعار والعلامة ثلاثة ألوان وهي الأخضر، والبني الفاتح، والرمادي الغامق. ويجب أن يتم استخدامها وفقاً لنظام ألوان بانتون . الأشكال والألوان المعروضة أدناه هي لأغراض الطباعة فقط:

## 6 Use SAAC Mark or Reference to Accreditation on Publicity and Other Materials

### 6.1 Areas of Use

Accredited CABs by SAAC can use the SAAC Mark on their documents, certificates and reports in accordance to their granted accreditation scopes during their accreditation certificate validity, and in accordance with the rules of this document, to identify accredited CABs by the SAAC.

The accredited CAB's shall not use the "SAAC Mark" separately without adding its own logo, for example:

- On all its internal and external documents including corporate stationery.
- On Communication tools such as presentation slides, training and scientific materials and legal disputes.
- On event materials and displays including banners, flags, stand displays, posters, and brochures, whatever their purpose (informational, training, awareness).

### 6.2 Conditions:

- When a CAB uses SAAC Mark on its paper or electronic documents, it must ensure the following conditions:
- It must be accredited in specific scope during the validity of the accreditation certificate.
- The use of SAAC Mark must correspond to the scope, sites and activities for which the CAB has been accredited.
- The use of SAAC Mark must be accompanied with the CAB's logo.

## ٦ استخدام علامة المركز أو الإشارة إلى الاعتماد في المواد الدعائية وغيرها

### ٦.١ مجالات الاستعمال

يمكن لجهات تقويم المطابقة المعتمدة من المركز استعمال علامة المركز على وثائقها والشهادات والتقارير التي تصدرها وفقاً للمجالات المعتمدة خلال فترة صلاحية شهادة الاعتماد ووفقاً لقواعد هذه الوثيقة، حيث يستدل بها للتعرف باعتماد جهات تقويم المطابقة من قبل المركز.

لا يجوز لجهة تقويم المطابقة المعتمدة استخدام علامة "الاعتماد السعودي" بشكل منفرد بدون إضافة شعارها، على سبيل المثال:

- على جميع وثائقها ومطبوعاتها الداخلية والخارجية الورقية والإلكترونية.
- على العروض التجارية والدراسات والوثائق الفنية والعروض التدريبية والعلمية والنزاعات القانونية.
- على الوسائل الإعلامية بما في ذلك اللافتات، والمطويات والأعلام، والعروض السمعية والبصرية، والملصقات والكتيبات، مهما كان غرضها (إعلامي ، تدريب ، توعية).

### ٦.٢ الضوابط

عندما تستعمل جهة تقويم مطابقة علامة المركز على وثائقها الورقية أو الإلكترونية ينبغي عليها التأكيد من الضوابط التالية:

- أن تكون معتمدة من قبل المركز في المجال المعنى خلال فترة صلاحية شهادة الاعتماد.
- أن يوافق استخدام علامة المركز المجالات الفنية والواقع والأنشطة التي تم اعتماد جهة تقويم المطابقة فيها طبقاً لشهادة الاعتماد وملحقاتها.
- أن يكون استعمال علامة المركز مصاحباً لشعار جهة تقويم المطابقة المعتمدة.

- The SAAC Mark used on reports/certificates should not be more prominent than the CABs' logo, and the CABs' logo can be used in conjunction with the SAAC Mark.
- The position placement of the SAAC Mark shall be adequate, in which the text shall be always readable.
- SAAC Mark shall not be used by companies related to the accredited CABs and their employees or suppliers on its publications, documents, buildings, or websites, or use any sign that can be understood as being related to SAAC.
- Employees of the CABs shall not use SAAC Mark on their personal documents.
- The CAB must immediately stop using SAAC Mark as soon as the accreditation certificate expires or when the accreditation is withdrawn or suspended, and this case the CAB should not use SAAC Mark in their documents or any information indicates their accreditation is valid.
- The CAB should not indicate that it is accredited in a way to imply that a product, process, service, management system or person is approved by SAAC.
- لا تكون علامة المركز المستخدمة في التقارير/الشهادات أكثر بروزاً من شعار جهة تقويم المطابقة، ويمكن استخدام شعار الجهة وعلامة المركز جنباً إلى جنب.
- أن يكون موضع علامة المركز مناسباً بحيث يكون النص قابلاً للقراءة دائمًا.
- أن لا يستدل بعلامة المركز بالنسبة للشركات ذات العلاقة مع جهة تقويم المطابقة المعتمدة أو لعاملها أو مورديها على مطابعاتها أو وثائقها أو مبانها أو مواقعها الإلكترونية أو استعمال أية إشارة يمكن أن يفهم منها على أنها على علاقة بالمركز.
- لا يستخدم منسوبي جهات تقويم المطابقة علامة المركز على وثائقهم الشخصية.
- التوقف مباشرةً وفوراً عن استعمال علامة المركز حالما تنتهي صلاحية شهادة الاعتماد أو عند سحب أو تعليق الاعتماد وفي هذه الحالة ينبغي على جهة تقويم المطابقة المعنية التأكد من عدم استعمالها لوثائقها التي تحتوي على علامة المركز أو معلومات يفهم منها أن الاعتماد مستمر.
- لا تشير إلى اعتمادها بطريقة تؤدي ضمناً إلى المنتج أو العملية أو الخدمة أو نظام الإدارة أو الشخص تمت الموافقة عليه من قبل المركز.

## 7 Using SAAC Mark on conformity assessment certificates and reports

### 7.1 Testing laboratories

- Testing laboratories should not use SAAC Mark on test certificates or test reports that include one or more tests out of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this test is out the accreditation scope.
- The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the testing laboratory, in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 1".
- CABs shall not use SAAC Mark on test certificates or reports that were conducted outside the sites, or accredited laboratories.
- The reports shall contain only results covered by the scope of accreditation. However, the testing laboratory can use the SAAC Mark in the report if it contains at least 80% of the total number of results accredited scopes, and such reports shall have the text following disclaimer:  
e.g. "Item(s) marked \_\_\_\_ is (are) not under the SAAC Scope of Accreditation".

## ٧ استخدام علامة المركز على شهادات وتقارير تقييم المطابقة

### ٦.١ مختبرات الفحص

- لا يحق لمختبرات الفحص استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار أو الفحص التي تتضمن اختباراً أو فحصاً واحداً أو أكثر خارج عن مجال الاعتماد. ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح دون لبس ضمن التقرير بأن هذه الاختبارات ليست ضمن مجال الاعتماد.
- يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لمختبر الفحص، جنباً إلى جنب مع علامة المركز ، كما هو موضح في الملحق أ "البند ١".
- لا يحق لمختبرات الفحص استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار أو الفحص التي تم إجراؤها خارج المواقع أو المختبرات المعتمدة.
- يجب أن لا يحتوي التقرير إلا على النتائج التي يغطيها مجال الاعتماد. ويحق لمختبرات الفحص تضمين النتائج الخارجية عن مجال الاعتماد داخل تقارير تحمل شعار المركز - على ألا تقل عن نسبة ٨٠٪ من المجال الاعتماد مع تمييز الاختبارات الخارجية عن المجال بنص إخلاء المسؤولية التالي بنفس حجم خط النص على الغلاف الأمامي أو الصفحة الأولى من كل تقرير أو في أي مكان توضع فيه علامة المركز: **مثلاً "العنصر (العناصر) التي تم وضع علامة \_\_\_\_ عليها (ليست ضمن مجال اعتماد المركز السعودي للاعتماد".**

## 7.2 Calibration laboratories

- Calibration laboratories should not use SAAC Mark on the calibration certificates or reports that include one or more calibration out of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this calibration is out the accreditation scope, including the uncertainty calculation or calibration interval.
- The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the calibration laboratory, in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 2".

## 7.3 Inspection bodies

- Inspection bodies should not use SAAC Mark on reports that include inspection process out of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this activity is out the accreditation scope.
- The SAAC Mark shall include the certificate Number issued to the inspection body, in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 3".

## 7.4 Certification bodies (Management System)

- Certification bodies (Management System) should not use SAAC Mark on any certification out of the accredited scope.
- The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the certification body (Management System), in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 4".

## ٧.٢ مختبرات المعايرة

- لا يحق لمختبرات المعايرة استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير المعايرة التي تتضمن معايرة واحدة أو أكثر خارج عن مجال الاعتماد ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح دون لبس ضمن التقرير بأن هذه المعايرة ليست ضمن مجال الاعتماد، بما في ذلك مجال حساب الارتباط المعتمد أو مدى المعايرة.

- يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لمختبر المعايرة، جنباً إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٢".

## ٧.٣ جهات التفتيش

- لا يحق لجهات التفتيش استخدام علامة المركز على تقارير التفتيش التي تتضمن عملية تفتيش خارج مجال الاعتماد ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح دون لبس ضمن التقرير بأن هذا النشاط ليس ضمن مجال الاعتماد.

- يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لجهة التفتيش، جنباً إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٣".

## ٧.٤ جهات منح الشهادات (نظم الادارة)

- لا يحق لجهات منح الشهادات (نظم الادارة) استخدام علامة المركز على أي شهادة خارج مجال الاعتماد.

- يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لجهة منح الشهادات (نظم الادارة)، جنباً إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٤".

## 7.5 Certification bodies (Halal)

- Certification bodies (Halal) should not use SAAC Mark on any certification out of the accredited scope.

The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the certification body (Halal), in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 5".

## 7.6 Medical Laboratories

- Medical laboratories should not use SAAC Mark on test certificates or test reports that include one or more tests out of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this test is out the accreditation scope.
- The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the laboratory, in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 6".
- CABs shall not use SAAC Mark on test certificates or reports that were conducted outside the sites, or accredited laboratories.
- The reports shall contain only results covered by the scope of accreditation. However, the laboratory can use the SAAC Mark in the report if it contains at least 80% of the total number of results accredited scopes, and such reports shall have the text following disclaimer:  
e.g. "Item(s) marked \_\_\_ is (are) not under the SAAC Scope of Accreditation".

## ٧.٥ جهات منح الشهادات (حلال)

- لا يحق لجهات منح الشهادات الحلال استخدام علامة المركز على أي شهادة خارج مجال الاعتماد.

- يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لجهة منح الشهادات الحلال، جنباً إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ"البند ٥".

## ٧.٦ المختبرات الطبية

- لا يحق للمختبرات الطبية استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار التي تتضمن اختباراً واحداً أو أكثر خارج عن مجال الاعتماد. ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح ودون لبس ضمن التقرير بأن هذه الاختبارات ليست ضمن مجال الاعتماد.

- يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة للمختبر، جنباً إلى جنب مع علامة المركز ، كما هو موضح في الملحق أ"البند ٦".

- لا يحق للمختبرات استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار التي تم إجراؤها خارج المواقع أو المختبرات المعتمدة.

- يجب أن لا يحتوي التقرير إلا على النتائج التي يغطيها مجال الاعتماد. ويحق للمختبرات تضمين النتائج الخارجية عن مجال الاعتماد داخل تقارير تحمل شعار المركز. على ألا تقل عن نسبة ٨٠٪ من المجال الاعتماد مع تمييز الاختبارات الخارجية عن المجال بنص إخلاء المسؤولية التالي بنفس حجم خط النص على الغلاف الأمامي أو الصفحة الأولى من كل تقرير أو في أي مكان توضع فيه علامة المركز: **مثلاً "العنصر (العناصر) التي تم وضع علامة \_\_\_ عليها (ليست) ضمن مجال اعتماد المركز السعودي للاعتماد".**

## 8 Use of the SAAC Mark with ILAC MRA Mark

8.1 CABs can use the combined SAAC Mark and ILAC MRA Mark, to demonstrate that it is accredited by a signatory of the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement. The ILAC MRA Mark may only be used in conjunction with the SAAC Mark as described in Appendix A. In accordance with the provisions of this Agreement "Annex B". These provisions are in close and direct relationship with ILAC R7-F1 which is the Agreement for the use of the ILAC MRA Mark; This agreement is by and between ILAC and SAAC proving that is a signatory to the ILAC MRA in the mentioned scopes.

8.2 Accredited CABs can use the combined SAAC Mark and ILAC MRA Mark, after taking permission from SAAC and signing the agreement in "Annex B".

8.3 The accredited CAB shall commit to adhere to the rules for use of the Combined SAAC Mark and ILAC MRA Mark, according to "Annex B".

8.4 The CABs shall save a copy of this signed agreement "Annex B" in their records as evidence during future SAAC assessments of their approval to use the combined mark.

8.5 The ILAC MRA Mark shall only be used in combination with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 7".

8.6 The CAB shall send the proposed combined SAAC Mark and ILAC MRA Mark with their logo, for SAAC revision and written approval, before using the combined mark.

## ٨ استخدام علامة المركز السعودي للاعتماد مع علامة ILAC MRA

٨,١ يمكن لجهة تقويم المطابقة المعتمدة استخدام العلامتين (علامة المركز مع علامة ILAC MRA) لإثبات أنها معتمدة من قبل أحد الجهات الموقعة على اتفاقية الاعتراف المتبادل. ولا يمكن استخدام علامة ILAC MRA بشكل منفصل كما هو موضح في الملحق أ. وفقاً لأحكام هذه الاتفاقية "الملحق ب". ترتبط هذه الأحكام بعلاقة وثيقة و مباشرة مع ILAC R7-F1 وهي اتفاقية لاستخدام علامة ILAC؛ هذه الاتفاقية بين الإيالك والمركز، التي تثبت أنها أحد الموقعين على ILAC MRA في المجالات المذكورة.

٨,٢ يمكن لجهات تقويم المطابقة المعتمدة استخدام العلامتين بعد أخذ الأذن من المركز وتوقيع الاتفاقية "الملحق ب".

٨,٣ تتعهد جهة تقويم المطابقة المعتمدة على الالتزام بقواعد استخدام العلامتين، وفقاً لاتفاقية "الملحق ب".

٤,٨ تحفظ جهات تقويم المطابقة بنسخة من هذه الاتفاقية "الملحق ب" الموقعة في سجلاتهم كدليل خلال تقييمات المركز القادمة لموافقتهم على استخدام العلامتين.

٥,٨ يجب على جهة تقويم المطابقة استخدام علامة المركز جنباً إلى جنب مع علامة ILAC MRA ، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٧".

٦,٨ يجب أن تقوم جهة تقويم المطابقة بإرسال عينة من العلامتين مع شعارها، لمراجعةها وأخذ الموافقة الخطية من المركز، قبل استخدام العلامتين.

8.7 The ILAC MRA Mark shall always be used with respect to its dimensions, consistent with its original, designed proportions and not to be distorted, compressed or stretched in any way. It shall not appear in a size that renders the ILAC MRA words indistinguishable or unreadable.

8.8 The ILAC MRA Mark may be reproduced in black and white or in color provided the approved colors are used. Embossed, relief, or die-stamped versions are allowable. Refer to Section 6 Reproduction Rules in ILAC-R7.

٨,٧ يجب استخدام علامة ILAC MRA باحترام تناسب مقاييسها بما يحافظ على تناسقها مع حجمها الأصلي المصمم وعدم تشوهها أو ضغطها أو شدتها بأي شكل من الأشكال، بما يجعلها غير قابلة للتمييز أو للقراءة.

٨,٨ يتم استخدام علامة ILAC MRA أدناه. و يجوز استخدام العلامة بالأبيض والأسود أو بالألوان أي من الألوان المعتمدة. يُسمح بإصدارات منقوشة أو مختومة. يمكن الرجوع للفقرة ٦ من اتفاقية ILAC-R7.



8.9 All requirements of Section "6 Use SAAC Mark or Reference to Accreditation on Publicity and Other Materials " of this document are also applicable to use of the combined marks.

٨,٩ جميع متطلبات القسم "٦ استخدام علامة المركز أو الإشارة إلى الاعتماد في المواد الدعائية و غيرها" من هذا الوثيقة تنطبق أيضاً على استخدام العلامتين.

8.10 The accredited CAB must immediately stop using the combined SAAC mark and ILAC MRA Mark as soon as the accreditation certificate expires or when the accreditation is withdrawn or suspended. Whereas the accredited CAB's rights under this agreement "Annex B" shall be automatically reinstated

٨,١٠ يجب أن تتوقف جهة تقويم المطابقة المعتمد فوراً عن استخدام العلامتين، بمجرد انتهاء صلاحية شهادة الاعتماد أو عند سحب الاعتماد أو تعليقه. في حين يتم إعادة الحقوق للجهة بموجب هذه الاتفاقية "الملحق بـ" تلقائياً عند رفع تعليق اعتماد الجهة وإعادة الاعتماد ذي الصلة.

when the suspension of the accredited CAB's accreditation is lifted  
and the relevant accreditation reinstated.

8.11 SAAC is entitled to terminate this Agreement by means of a written notice if it is observed that the accredited CAB violated the Agreement.

8.12 The Agreement "Annex B" will terminate automatically and immediately without the need of prior notification if:

- SAAC is suspended from the ILAC MRA.
- SAAC membership from ILAC MRA is terminated.
- The registration of the ILAC MRA Mark is cancelled by trademark authorities or is not renewed.

8.13 This agreement "Annex B" is subject to legal issues in case of violation, in accordance to the regulations imposed in the country.

8.14 For more details on the Rules to the Use of the ILAC MRA Mark, please refer to ILAC-R7.

٨,١١ يحق للمركز إنتهاء هذه الاتفاقية عن طريق إرسال إشعار كتابي إذا  
للحظ مخالفة جهة تقويم المطابقة المعتمدة لاتفاقية.

٨,١٢ ستنتهي هذه الاتفاقية تلقائياً وفوراً دون الحاجة إلى إشعار مسبق إذا:  
- تم تعليق المركز من اتفاقية الاعتراف المتبادل ILAC MRA.  
- تم إنتهاء عضوية المركز من اتفاقية الاعتراف المتبادل ILAC MRA.  
- تم إلغاء تسجيل علامة ILAC MRA من قبل مسؤولون العلامات التجارية أو لم يتم تجديده.

٨,١٣ تخضع هذه الاتفاقية "اللحق ب" للمسألة القانونية في حال مخالفتها،  
طبقاً لأنظمة المتبعة في الدولة.

٨,١٤ للحصول على تفاصيل وشروط استخدام علامة ILAC MRA يرجى  
الرجوع إلى اتفاقية ILAC-R7.

Annex A

Forms of "SAAC Marks"

1. SAAC Mark for Testing Laboratories

الملحق أ

نماذج علامات "الاعتماد السعودي"

١. علامة المركز لختبرات الفحص



2. SAAC Mark for Calibration Laboratories

٢. علامة المركز لختبرات المعايرة



3. SAAC Mark for Inspection Bodies

٣. علامة المركز لجهات التفتيش



4. SAAC Mark for Certification Bodies - MS

٤. علامة المركز لجهات منح الشهادات - نظم إدارة



5. SAAC Mark for Certification Bodies - Halal

٥. علامة المركز لجهات منح الشهادات - حلال



الاعتماد السعودي  
Saudi Accreditation  
HALAL N-H-00000

#### 6. SAAC Mark for Medical Laboratories

٦. علامة المركز للمختبرات الطبية



الاعتماد السعودي  
Saudi Accreditation  
Medical Lab N-ML-00000

#### 7. SAAC Mark with Combined ILAC MRA Mark

٧. علامة المركز جنباً إلى جنب مع علامة ILAC MRA

Note: The ILAC MRA Mark shall appear in close proximity to SAAC ملحوظة: يجب أن تظهر علامة ILAC MRA على مقرية من علامة اعتماد  
Mark المركز

#### • Testing Laboratories

• مختبرات الفحص



الاعتماد السعودي  
Saudi Accreditation  
Testing N-T-00000

• **Calibration Laboratories** • مختبرات المعایرة



• **Inspection Body** • جهات التفتيش



**Annex B:**

**Agreement for the use of the combined SAAC Mark and ILAC MRA Mark**

This Agreement is effective between:

Saudi Accreditation Center and its accredited CAB as referenced to the following:

**Name of CAB:** \_\_\_\_\_

**Accreditation scope:** (e.g. ISO/IEC 17025, 17020, ...)

**SAAC Accreditation No:** \_\_\_\_\_

**Address of the CAB:** \_\_\_\_\_

**Declaration:**

- I declare that I am authorized, on behalf of the approved conformity assessment body mentioned above, to submit this application, and that this body is accredited by the Saudi Accreditation Center in the field of accreditation specified below, in order to use the combined mark ILAC MRA with the mark of the center.
- I declare to adhere by the general rules, guidelines and conditions stipulated in SAAC Policy A-02 "Policy for Using the Saudi Accreditation Logo and Mark".

**Type of accreditation:**

Testing	<input type="checkbox"/>
Calibration	<input type="checkbox"/>
Inspection	<input type="checkbox"/>

**This Agreement has been entered into on the date of signature of both parties.**

**Signed on behalf of the accredited CAB**

.....  
**Name:**

**Position:**

**Date:**

**Signed on behalf of SAAC**

(General Manager of Quality)

.....  
**Name:**

**Position:**

**Date:**

**Note:** This Agreement has active between both parties, after signing Form of "Agreement for the use of the combined SAAC Mark and ILAC MRA Mark"

**الملحق ب:**  
اتفاقية استخدام العلامتين (علامة المركز مع علامة ILAC MRA) لجهات تقويم المطابقة المعتمدة من المركز السعودي للاعتماد  
هذه الاتفاقية سارية المفعول بين:  
مركز الاعتماد السعودي و جهة تقويم المطابقة المعتمدة كما هو مشار إليه أدناه:

**اسم جهة تقويم المطابقة:** \_\_\_\_\_  
**مجال الاعتماد:** (ایزو/ آی ای سی ۱۷۰۲۰، ۱۷۰۲۵، ...)  
**رقم شهادة الاعتماد:** \_\_\_\_\_  
**عنوان جهة تقويم المطابقة:** \_\_\_\_\_  
**اقرارات:** \_\_\_\_\_

- أقر بأني المفوض، نيابة عن جهة تقويم المطابقة المعتمدة المذكور اسمها أعلاه، لتقديم هذا الطلب، وأن هذه الجهة معتمدة من المركز السعودي للاعتماد في مجال ILAC الاعتماد المحدد أدناه، وذلك لاستخدام العلامتين (علامة المركز مع علامة ILAC MRA) . (MRA)

- أقر بالالتزام بالقواعد العامة والارشادات والضوابط المنصوص عليها في سياسة المركز A-02 "سياسة استخدام شعار وعلامة الاعتماد السعودي".

**نوع الاعتماد:**

<input type="checkbox"/>	الفحص
<input type="checkbox"/>	المعايير
<input type="checkbox"/>	التفتيش

تم إبرام هذه الاتفاقية في تاريخ توقيع الطرفين.

**المخول من جهة تقويم المطابقة:**

**الاسم:**

**المنصب:**

**التاريخ:**

**المخول من المركز السعودي للاعتماد:**  
(مدير عام إدارة الجودة)

**الاسم:**

**المنصب:**

**التاريخ:**

**ملاحظة:** هذه الاتفاقية سارية بين الطرفين ، بعد توقيع نموذج "اتفاقية استخدام ILAC MRA" علامة المركز مع علامة